

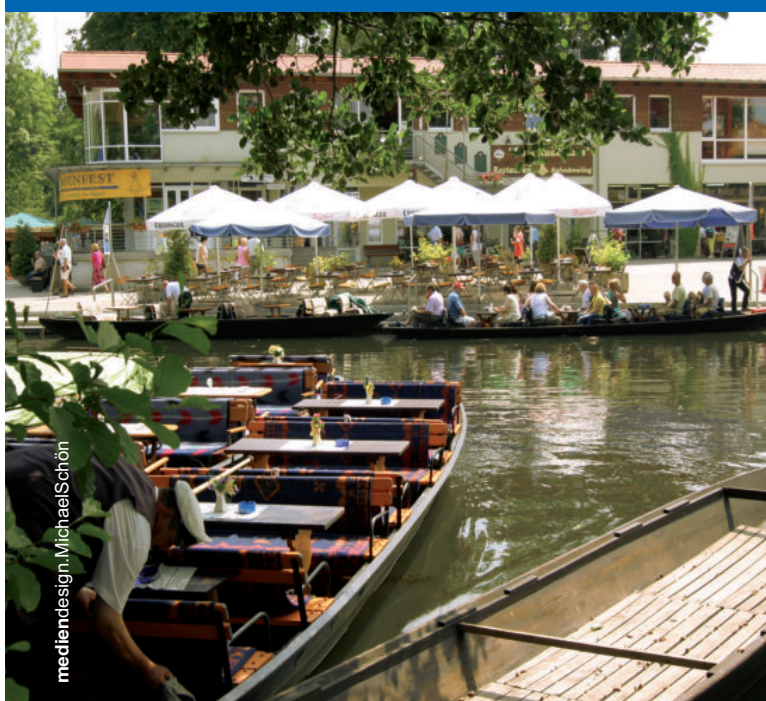


PLAVBY VE SPRÉVSKÉM LESE

od roku 1853



Užijte si naše zelené Benátky



mediendesign Michael Schön

Kancelář, ze zahraničí
(00 49) 35 42-22 25
www.grosser-hafen.de



Naše služby pro Vás

- největší nabídka každodenních plaveb pro rodiny a privátní osoby
- odjezdy průběžně od 9.30 hodin, člun po člunu
- poukazy v předprodeji i zásilkovém prodeji
- kombinované jízdy pramicí – na kole (nutno objednat předem)
- kombinované jízdy pramicí–člunem s veslem (objednat předem)
- mimořádné nabídky pro skupiny
- zprostředkování celodenních programů
- průvodcovské služby městem a Spreewaldmolly
- nezávislé zprostředkování dalších služeb
- přístav s malými obchůdky, toaletami a OKURKOVOU STEZKOU

Parkování

- Autobusy – parkoviště na Dammstraße
- Osobní vozy, motocykly – parkoviště v ulicích Dammstraße, Poststraße a „kolem kostela“ am Markt
- Stojany na kola přímo v přístavu

Kapcsolat:

Kahnfährgenossenschaft Lübbenau & Umgebung eG
Dammstraße 77a · 03222 Lübbenau/Spreewald
Telefon (00 49) 35 42-22 25 · Telefax (00 49) 35 42-22 25
info@grosser-hafen.de

Přístav

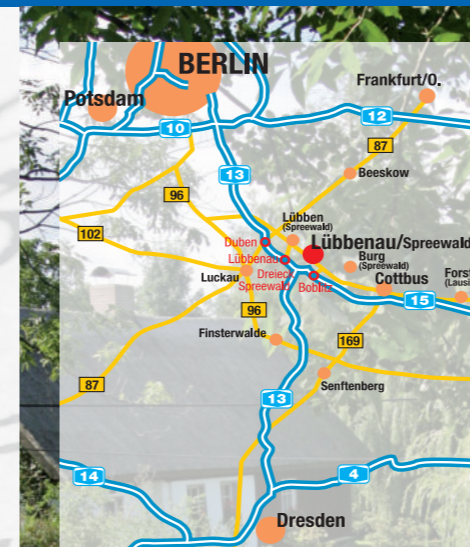
Velký Sprévský přístav je vhodným místem na střetávání, které je svými restauracemi, obchůdky a bufety vždy k dispozici svým hostům. Na okurkové stezce může každý podle své chuti a nálady ochutnávat okurky dělané podle starých, v tajnosti držených receptur, případně si je koupit domů. Z početných hospodských pivních zahrad se otevírají nádherné pohledy na běžný pracovní provoz a hemžení. Velký Sprévský přístav v Lübbenau (Lubjnow) má nejširší nabídku každodenních plaveb na místních typických pramicích (Spreewaldkahn), ať už přijedete se svou rodinou, skupinou, nebo jednotlivě.

Pramice

Ve Sprévském lese, (Spreewaldu) bylo zjištěno, že už přes 150 let se dopravuje na zvláštních pramicích zvaných Spreewaldkahn. Je to člun s plochým dnem bez kýlu, nejčastěji ze dřeva borovice, nebo v dnešních dobách také z Aluminia. Délka do 9 metrů a šířka méně jak 2 metry. Sedí se na vstavaných lavicích ve směru jízdy. Převozníčka, nebo převozník (Fährfrau, nebo Fährmann) je zde po celou plavbu k Vaším službám a informuje Vás o pozoruhodnostech tohoto území. Činnost převozníka se nazývá „staken“ - Česky bychom řekli bidlování. Podobně jako gondolieři v Benátkách, pohání svůj člun bidlem zhotoveným ze dřeva jasanu, někdy delším čtyř metrů, odrážením od říčního dna. Beze spěchu, bez motoru, provázený pouze šploucháním bidla a zábavným povídáním převozníka otevírá se Vám jedinečný labyrint toků Spreewaldského lesa.



Při případných deštových přeháňkách instalují se na našich pramicích střechy, v žádném případě u nás nepromoknete.



„Sprévský les“

(lužicko-srbsky Blóta, Bláto) jsou nejenom rozsáhlé nížiny, ale také historická kulturní krajina na jihovýchodě spolkové krajiny Braniborsko. Hlavním rysem je přirozené rozvětvení řeky Sprévy, které bylo výrazně rozšířeno vytvořením dalších kanálů. Má nadregionální význam jako chráněná krajinná oblast niv a vřesovišť, požívá ochrany UNESCO, coby biosférická rezervace. Kulturní krajina Sprévského lesa byla rozhodujícím způsobem ovlivněna Lužickými Srby. Tahle oblast je jednou z nejnámějších a nejoblíbenějších výletních destinací.

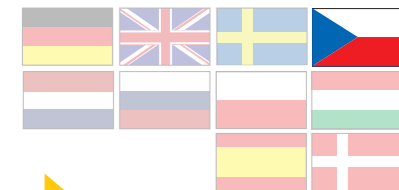


Spreewälder LICHTNÄCHTE Noci světél Sprévského lesa

Noční jízdy pramicemi mystickým Sprévským lesem

Užijte si ohně, vody a hry světél, stromů, můstků a domů v kouzelné noční kompozici, celkem jiné, jako přes den...

www.spreewaelder-lichtnaechte.de
Telefon (00 49) 35 42-22 25



GROSSER SPREEWALD HAFFEN

KDYSI A DNES

od roku
1853

nebo z Vaší země
(0049) 35 42-2225
www.grosser-hafen.de

Velká celodenní plavba vysokými lesy...

...čistá, nedotčená příroda, jak ji kdysi zažil Theodor Fontane.

Plavba začíná ve Velkém Sprévkém přístavu v Lüb-
benau a vede přes vesnici Lehde, dále k hospodě –
restauraci „Wotschofska“. Zde je vložena krátká přes-
távka v ranním olšovém lese. Dále jde naše plavba
nahoru jezem, přes vysoký les (25 – 30 metrů vysoké
olše), podél Schutzenhausu a starého mlýnu „Ka-
nowmühle“ k „Pohlenz-Schänke“ hospodě se sálou
významného architekta Schinkela na pokraji vysoké
lesa.

Po přestávce vhodné k obědu, pokračuje plavba podél
Leiper Grabens k vesnici Leipe, dolů hlavní tokem
Sprévy k další vesnici Lehde. Zde může být podle
přání hostů znovu přestávka. Večerní spáteční plavba
završí den a hosté můžou říci, že si užili Sprévkého
lesa ve všech aspektech.

Trvání včetně tří
přestávek:

8-9 hodin

15. květen - 15. září
Úterý, čtvrtek, sobota a
neděle od 9.30 hodin
Doporučujeme rezervování

Mimořádné plavby...

...během všech zvláštních svátků.

jako jsou Velikonoce, Walpurgina noc, Kahnkorzo
slavností Spreewaldu, unikátního Muzea, také slavnost
Lehde a zvláště Vánoce ve Spreewaldu.
pevné termíny zjistíte na internetu

Zimní plavby...

...zavinutí ve vlněných dekách, se svařákem.

Tyhle plavby vedou odpočívající zimní přírodou
Sprévkého lesa. Mimořádné dojmy vytváří typický
lištnatý les, který shodil svůj šat. Tak hluboké průhledy
lesem umožňuje pouze zima.

Od listopadu do března

Plavba třemi místy...

...menší denní jízda vesnicemi Lehde, Leipe, Lüb-
benau.

Tahle jízda vede přes vesnici Lehde k lesní hospodě
„Wotschofska“. Po krátké přestávce se plaví přes
malebný Horní Sprévký les, podél kanálu Burg-Lüb-
ben, tokem Schlaepck k další vesničce Leipe, kde je
možno poobědvat. Posílení dobrým obědem popla-
veme po proudu hlavního toku Sprévy zpět do Lüb-
benau. Pokud to časový rozvrh umožní, je možná
zastávka v Lehde. Odtud je to zpátky do přístavu
Lüb-
benau ještě 30 minut.

Trvání včetně tří
přestávek:

6-7 hodin

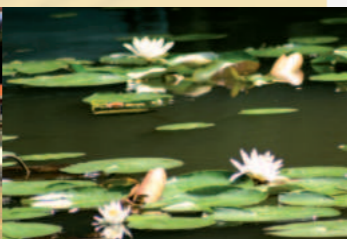
15. květen - 15. září
Pondělí, středa a pátek od
10.00 hodin

Doporučujeme rezervování

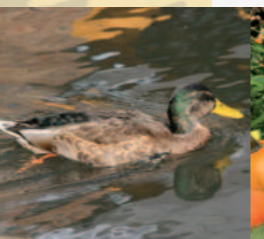
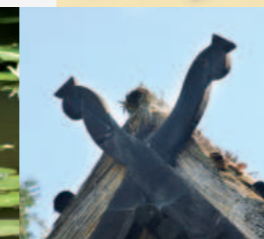


Webkamera z Velkého přístavu živě

www.spreewaldwetter.de



Dojmy na březích



Letní noční plavby...

...Čistá romantika.

Užijte si přírodu na klidných, zasněných tocích při
západu slunce. Pobyt ve vesničce Lehde dopo-
ručujeme mimo jiné k povečeření. Také večerní pro-
cházka vesnicí nabízí nadherné krajinné pohledy.
Zpět do přístavu se plaví za útulného osvětlení
náladovými světly.

Trvání včetně tří přestávek: - náš tip:

4 hodiny

(alternativně 3 nebo 2 hodiny)

15. květen - 15. září

Pondělí, středa, pátek a neděle

Od května do srpna

v 18.00 hodin

v září v 17.00 Uhr

Doporučujeme rezervování

**Naše denní nabídka
od března do října**

...
**Od listopadu do
února**
Podle dohody

...
Tel. (00 49) 35 42-22 25



PLAVBY PRAMICÍ SPRÉVKÝM LESEM

Kombinované plavby zdymadly...

...Plavba přírodou do Wotschofské a do Lehde.

Po zvláště klidných tocích mimo hlavní tratě, pla-
víme se k lesní hospodě Waldgasthaus „Wot-
schofska“, který je vlastně ostrovem v olšovém lese.
Na naší cestě máme ručně ovládaná zdymadla.
Kromě toho jsou zde také jezy, které regulují
potřebné stavy vody v Sprévkém lese. Po od-
počinku v hospodě zdánlivě oddělené od okolního
světa, vede naše cesta přes vesnici Lehde, zpět do
Lüb-
benau. Prohlédnete si vesnici během pobytu
také z pohledů mimo řeky, dopřejte si kafe, nebo ve
skanzenu uvidíte, jak se zde žilo v 19. století.

Trvání včetně přestávek: **5 hodin**
Rezervace možná

Tradiční plavba do Wotschofské...

...tak jak to znali již naši prarodiče.

Naším cílem je téměř utajeně ležící hospoda „Wot-
schofska“. Pro začátek projedeme s Vámi lesní ves-
nici Lehde, než se na klidných tocích, přes nescetné
lesy a louky dostaneme k občerstvení. No a teď dobrou
chut! Zpáteční jízda Vás povede opět přes Lehde –
teď ale už v odpolední náladě. Na Vaše přání a za
příplatek Vám tady můžeme udělat opět malou přes-
távku. Můžete si tady prohlédnout museum v přírodě
(skanzen), anebo posedět při kávě a Spreewaldských
palačinkách.

Trvání včetně přestávek: **4 hodiny**
(v případě zmíněné druhé přestávky v Lehde -
4,5 hodiny)

Okružní plavba Lehde...

...Klasická.

Po opuštění Velkého přístavu, projíždějíc osídleným
okolím vesnice Lehde, vidíme louky, pole a lesy. Po
příjezdu do romantické sprévaldské vesnice, si
uděláme přestávku, kterou můžeme využít k
návštěvě restaurace, procházce vesnicí, nebo
návštěvě muzea. Po přestávce uvidíme vesnici opět,
tentokrát však z „hlavní silnice“, kterou tady tvoří
vodní tok a jedeme zpět do Lüb-
benau.

Trvání včetně přestávek: **3 hodiny**

Krátká jízda do Lehde...

...vychytávka pro nováčky.

Nováčkům možnověle doporučit tuhle jízdu.
Prožijete část toho, co jinak nabízí klasická plavba
do Lehde. V odpoledních hodinách je tahle krátká
jízda kanálem ideálním způsobem, jak si úplně
vychutnat náladu Sprévkého lesa, možná i s krát-
kou zastávkou na kafe ve „Fröhlichen Hecht“
(U šťastné štiky), „Café Venedig“ nebo v „Kaupen
No.6“.

Trvání včetně přestávek: **2 hodin**

Pravidelné lodní spoje...

...Německé jedinečné dopravní spojení sprévkými čluny.

jezdí od 15. května do 15. září denně v 11.00 a ve
14.30 hodin z Velkého Sprévkého Přístavu do
Spreewaldorfu a skanzenu (muzea v přírodě) v
Lehde. Je to nejrychlejší spojení mezi místy a proto
si je nezapomínejte se zde popsanými klasickými výlet-
ními okružními plavbami.

Tip k přestávce...

Náplň Vašich přestávek během
okružních plaveb si utváříte
sami. Jestli si pochutnáte v
některé hospodě na Sprewal-
ské kuchyni, objevíte vesnici
Lehde ze strany pevniny, nebo
zavítáte ve skanzenu do
různých pochůzných dvorů
Sprévkého lesa 19. Století,
přejeme Vám příjemný pobyt.



Skanzen v Lehde

